

5-1-2003

## Yom Ha Sho'ah

Karen Agami  
*NSU University School*

Follow this and additional works at: [https://nsuworks.nova.edu/uschool\\_litmag](https://nsuworks.nova.edu/uschool_litmag)



Part of the [Poetry Commons](#)

### Recommended Citation

Agami, Karen (2003) "Yom Ha Sho'ah," *Hieroglyphics: the NSU University School Literary Magazine*: Vol. 10 , Article 100.  
Available at: [https://nsuworks.nova.edu/uschool\\_litmag/vol10/iss1/100](https://nsuworks.nova.edu/uschool_litmag/vol10/iss1/100)

This Poem is brought to you for free and open access by the University School at NSUWorks. It has been accepted for inclusion in Hieroglyphics: the NSU University School Literary Magazine by an authorized editor of NSUWorks. For more information, please contact [nsuworks@nova.edu](mailto:nsuworks@nova.edu).

## **Yom Ha Sho'ah**

*Karen Agami*

Shtay Shurot  
Shura echad le gvarim  
He sheny bishveel nashim ve ha yeladim  
Ha gvarim alchoo la smola  
Ha nashim ve ha yeladim alchoo la yamin  
Ma da evdel beyn shtay shurot  
Ha nashim ve ha yeladim alchoo la ambatyot  
Ha gvarim alchoo la avod  
Ha ambatyot nehefchoo  
Daka acharay daka, he nashim ve ha yeladim  
hayoo metim  
Yom Ha Sho'ah  
Bihsvil shesh million she nehergoo

## **Holocaust**

[Translation from Hebrew]

*Karen Agami*

Two lines were formed  
One for the men  
The other for the women and children  
The men reared to the left  
The women and children veered to the right  
What was the difference between both lines?  
Women and children were sent to the showers  
While the men were sent to work  
The showers were turned on;  
Within seconds, women and children were dying  
"Yom Ha Sho'ah," the day of remembrance  
For all six million who lost their lives.